

# SIEMENS



## SR35i

## Segment Controller

## Configuration manual

EN-DE-FR-SV

**Siemens AB**

Security Products

Data and design subject to change without notice. / Supply subject to availability.

Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

Les données et la conception peuvent être modifiées sans préavis. Livraison en fonction de la disponibilité.

Data och konstruktion kan komma att ändras utan föregående meddelande. / Leverans i mån av tillgång.

© 2011 Copyright by Siemens AG

We reserve all rights in this document and in the subject thereof. By acceptance of the document the recipient acknowledges these rights and undertakes not to publish the document nor the subject thereof in full or in part, nor to make them available to any third party without our prior express written authorization, nor to use it for any purpose other than for which it was delivered to him.

Wir behalten uns alle Rechte an diesem Dokument und an dem in ihm dargestellten Gegenstand vor. Der Empfänger erkennt diese Rechte an und wird dieses Dokument nicht ohne unsere vorgängige schriftliche Ermächtigung ganz oder teilweise Dritten zugänglich machen oder außerhalb des Zweckes verwenden, zu dem es ihm übergeben worden ist.

Nous nous réservons tous les droits sur ce document et le sujet traité dans ce dernier. En acceptant le document, l'utilisateur reconnaît ces droits et accepte de ne pas publier le document ni de divulguer le sujet dont il traite en tout ou partie, de ne pas le remettre à une tierce partie quelle qu'elle soit sans notre accord préalable écrit et de ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il lui a été fourni.

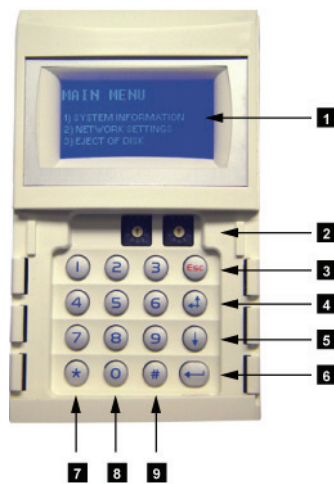
Alla rättigheter till detta dokument och till föremålet för det förbehålles. Genom att acceptera dokumentet erkänner mottagaren dessa rättigheter och förbinder sig att inte publicera dokumentet, eller föremålet därför, helt eller delvis, och att inte göra dem tillgängliga för tredje part utan skriftligt tillstånd från oss, och att inte använda dem för något annat syfte än det för vilket de levererats.

# Contents

1	<b>ENGLISH: Programming via the keypad .....</b>	<b>5</b>
2	<b>DEUTSCH: Programmierung über die Tastatur .....</b>	<b>9</b>
3	<b>FRANÇAIS: Programmation avec le clavier .....</b>	<b>13</b>
4	<b>SVENSKA: Programmering med knappsatsen .....</b>	<b>17</b>



# 1 ENGLISH: Programming via the keypad



1.	Display for messages: NO NETWORK = No communication on Ethernet. GLOBAL COM = No communication between SR35i. LOCAL COM = No communication to doors. PC DB DIFF = Database differs in PC and SR35i. SR DB DIFF = Database differs in any SR35i. PC x = x indicate number of users logged on. See the following pages for more status commands.
2.	Address setting (01 - 16).
3.	Escape Key (Exit menus/back to MAIN MENU)
4.	Backspace while entering (Digits/Letters)
5.	Used in some menus for confirmation
6.	Enter Key
7.	Similar to the Tab-key on a PC (e.g. when setting IP)
8.	Numerical keys 1-9 / 0
9.	Currently no function



By opening the downward lid (after power-up and start sequence) the following display appears:

**MAIN MENU:**

- 1) SYSTEM INFORMATION**
- 2) NETWORK SETTINGS**
- 3) DISK MENU**

By pressing the digits 1 or 2, more sub-menus will be displayed. Pressing 3 will allow for removing the CF8 memory card in a correct way (otherwise the memory content may be damaged!). In the sub-menus can more digits be entered which offers the possibility to change more options.

With the ESC key you will (mostly) step back to the start menu (MAIN MENU) regardless of the current menu.

In some menus the  Enter key is used for confirmation. The  key and the \* key are used in some menus for deleting or advancing.

Menu structure				Key	Result (after entering correct digit X)
1) SYSTEM INFORMATION	1) GENERAL INFORMATION	SR35i / X		1-1	Displays the firmware version.
		V.6.xx.xx			
	2) SUPPLY VOLTAGE	SUPPLY AT SR35i		1-2	Displays the Operating Voltage at SR35i's terminal block.
		xx.x VOLT			
	3) ADDITIONAL SETTINGS	BATTERY BACKUP			Displays the voltage of the SR35i's internal battery.
		x.x VOLT			
		1) SERIAL COM SPEED		1-3-1-1	Selecting 9600 Baud.
	4) COM STATUS	2) ERASE DATABASE		1-3-1-2	Selecting 57600 Baud.
			112186	1-3-2-112186	112186 erases the database. <b>Warning!</b> All data will be lost! With ESC exit/back to MAIN MENU.
		4) NEXT PAGE		1-3-4-1	Support options only - "MENU LOCKED"
				3) DISPLAY CALIBRATION	
		1) LOCAL COM		1-3-4-4	
			4) PREVIOUS PAGE		
			1) ALL TERMINALS	1-4-1-1	
			2) TERMINAL VIEW	1-4-1-2	
2) GLOBAL COM			3) GENERAL ERRORS	1-4-1-3	
			4) CLEAR LOG	1-4-1-4	
3) WIRELESS COM			1) ALL SR34	1-4-2-1	Technical Support Information
			2) SINGLE SR34 VIEW	1-4-2-2	
			3) GENERAL ERRORS	1-4-2-3	
			4) CLEAR LOG	1-4-2-4	
		1) ALL TERMINALS	1-4-3-1		
		2) TERMINAL VIEW	1-4-2-2		
		3) PING QUALITY	1-4-2-3		

Menu structure				Key	Result (after entering correct digit X)
2) NETWORK SETTINGS	1) IP SETTINGS				
	1) VIEW IP SETTINGS	IP ADDRESS: xxx.xxx.xxx.xxx MASK: xxx.xxx.xxx.xxx GATEWAY: xxx.xxx.xxx.xxx  DNS (DB): xxx.xxx.xxx.xxx DNS (DHCP) xxx.xxx.xxx.xxx 1) DHCP (ACTIVATE)* (see next page) 2) IP ADDRESS 3) SUBNET MASK 4) GATEWAY 5) NEXT PAGE		2-1-1	Displays the IP-settings.  DNS server DNS server retrieved via DHCP (if activated). DHCP is activated (some delay).
	2) EDIT IP SETTINGS			2-1-2-1	
				2-1-2-2	Setting IP Address.
				2-1-2-3	Setting Netmask.
				2-1-2-4	Setting Gateway.
		1) DYNAMIC DNS	1) PROVIDER: DYNDNS.ORG	2-1-2-5-1-1	With 1) altering between menus "PROVIDER: INTERNAL", "PROVIDER: DYNDNS.ORG" and "PROVIDER: -INACTIVE-".
			2) USERNAME	2-1-2-5-1-2	DynDNS username
			3) PASSWORD	2-1-2-5-1-3	DynDNS password
			4) HOSTNAME	2-1-2-5-1-4	Host name of the SR.
		or:	1) PROVIDER: INTERNAL	2-1-2-5-1-1	
			2) DNS-SR ADDRESS	2-1-2-5-1-2	Setting DNS Address for a SR35i.
			3) HOSTNAME	2-1-2-5-1-3	Setting Hostname. **
			4) UPDATE	2-1-2-5-1-4	Update
		or:	1) PROVIDER: -INACTIVE-	2-1-2-5-1-1	DynDNS is not used.
	2) DNS SERVER			2-1-2-5-2	Setting DNS server IP
	5) PREVIOUS PAGE			2-1-2-5-3	

ENGLISH: Programming via the keypad

	2) ETHERNET SETTINGS	1) SHOW STATUS	SPEED 1: xxx Mbps xx (No Link) SPEED 2: xxx Mbps xx (No Link) MAC ADDRESS: xxxxxxxxxxxx			2-2-1	Displays the Ethernet-settings.
		2) ALTER SETTINGS	1) FORCE 10 MBPS FD 2) FORCE 10 MBPS HD 3) FORCE 100 MBPS FD 4) FORCE 100 MBPS HD 5) ALLOW ANY SPEED			2-2-2-1 2-2-2-2 2-2-2-3 2-2-2-4 2-2-2-5	Network setting 10 MBPS Full Duplex. Network setting 10 MBPS Half Duplex. Network setting 100 MBPS Full Duplex. Network setting 100 MBPS Half Duplex. Auto speed detection.
	3) WIRELESS SETTINGS	1) SHOW INSTALL INFO 2) RF STATUS 3) REBUILD NETWORK 4) ALTER SETTINGS				2-3-1 2-3-2 2-3-3 2-3-4-1 2-3-4-2 2-3-4-3	Displays information for installation of wireless units. (Segment-ID and Installation key) Displays wireless status. All wireless units will be reconnected. Wireless channels will be set automatically. Wireless channel will be set manually. Enter this mode before replacing or changing the location of SR35i.
3) DISK MENU	1) LOAD DATA-BASE 2) SAVE DATA-BASE 3) EJECT OF DISK		1) AUTO SET CHANNELS 2) MANUALLY SET CHANNEL 3) ENTER SERVICE MODE/ LEAVE SERVICE MODE			3-1 3-2 3-3	Loading database from memory card. WARNING! Requires caution and experience before performing. Saving database to memory card. WARNING! Requires caution and experience before performing. Remove the memory card.

\*\* Entering is done by multiple pressing of the keys 1-9 (like a cell phone), plus arrow key ↓ (for faster activation).

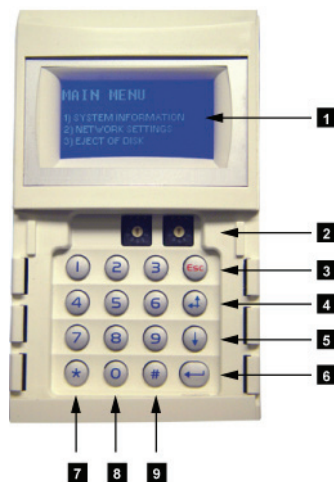
Double arrow key →← for editing the input.

Enter ← for exit.

To erase the complete input, start the menu item once again and without any input press Enter ←



## 2 DEUTSCH: Programmierung über die Tastatur



1.	Display für Meldungen: NO NETWORK = Keine Ethernetkommunikation. GLOBAL COM = Keine Kommunikation SR35i zu SR35i. LOCAL COM = Keine Kommunikation zu den Türen. PC DB DIFF = Datenbankunterschied (PC/SR35i). SR DB DIFF = Datenbankunterschied in einer SR35i. PC x = x = Anzahl der angemeldeten Nutzer. Weitere Statusmeldungen auf den folgenden Seiten.
2.	Drehschalter zur Adressierung 001-016
3.	Escape Taste (Menü Abbruch/zurück MAIN MENU)
4.	Rückschritttaste bei Eingaben (Zahlen/Buchstaben)
5.	Wird in einigen Menüs zur Bestätigung genutzt
6.	Enter Taste
7.	Ähnlich Tab-Taste beim PC (z.B. bei IP Eingabe)
8.	Zahlenblock 1-9 / 0
9.	Zur Zeit ohne Funktion

Bei geöffneter Schiebetür sehen Sie nach dem Einschalten und beenden der Start-routine folgende Anzeige:

**MAIN MENU:**

- 1) **SYSTEM INFORMATION**
- 2) **NETWORK SETTINGS**
- 3) **DISK MENU**

Durch die Eingabe der Zahlen 1 oder 2, über die Tastatur kommen, Sie in das jeweilige Untermenü. Bei Eingabe der Zahl 3 können Sie die CF8 (CompactFlash-Speicherkarte) sicher aus dem Schacht der SR35i entfernen. (WICHTIG! sonst evtl. Datenverlust). In den Untermenüs sind weitere Zahlen angegeben die Sie durch Eingabe zur gewünschten Option führen.

Mit der Taste ESC brechen Sie einen Vorgang ab und gelangen (meistens) immer zurück zum Startmenü MAIN MENU, egal in welchem Untermenü Sie sich gerade befinden.

In einigen Menüs dient die Enter Taste zum Bestätigen. Mit der Taste und der \* Taste können Sie in bestimmten Menüs Eingaben löschen oder vorrücken.

DEUTSCH: Programmierung über die Tastatur

Menübaum			Tasten	Aktion (Nach Eingabe der jeweiligen Zahl x)
1) SYSTEM INFORMATION	1) GENERAL INFORMATION	SR35i / X V.6.xx.xx	1-1	Anzeige Firmwareversion.
	2) SUPPLY VOLTAGE	SUPPLY AT SR35i xx.x VOLT BATTERY BACKUP x.x VOLT	1-2	Anzeige Betriebsspannung.  Anzeige Batteriespannung (SR35i intern).
	3) ADDITIONAL SETTINGS	1) SERIAL COM SPEED 2) ERASE DATABASE 3) SWITCH BACK SOFTWARE 4) NEXT PAGE	1-3-1-1 1-3-1-2 1-3-2- 112186 ↓ 1-3-3 „5“	Stellt 9600 Baud ein. Stellt 57600 Baud ein. 112186 eingeben Datenbank wird gelöscht. <b>ACHTUNG!</b> Alle Daten werden gelöscht! Mit ESC Abbruch/zurück ins <b>MAIN MENU</b> .  Angleichen der Firmware zwischen Version 5.x & 4.7
4) COM STATUS	1) LOCAL COM		1) DEBUG SETTINGS	Nur Support Optionen - "MENU LOCKED"
			2) FORCE FW UPDATE	
			4) PREVIOUS PAGE	
			1) ALL TERMINALS	
	2) TERMINAL VIEW		2) TERMINAL VIEW	1-4-1-1
			3) GENERAL ERRORS	1-4-1-2
			4) CLEAR LOG	1-4-1-3
			1) ALL SR34	1-4-1-4
	2) GLOBAL COM		1) ALL SR34	1-4-2-1
			2) SINGLE SR34 VIEW	1-4-2-2
			3) GENERAL ERRORS	1-4-2-3
			4) CLEAR LOG	1-4-2-4
3) WIRELESS COM		1) ALL TERMINALS	1-4-3-1	
		2) TERMINAL VIEW	1-4-2-2	
		3) PING QUALITY	1-4-2-3	

Menübaum	1) IP SETTINGS			Tasten	Aktion (Nach Eingabe der jeweiligen Zahl x)
2) NETWORK SETTINGS	1) VIEW IP SETTINGS	IP ADDRESS: xxx.xxx.xxx.xxx MASK: xxx.xxx.xxx.xxx GATEWAY: xxx.xxx.xxx.xxx		2-1-1	Anzeige IP-Einstellungen.
	2) EDIT IP SETTINGS	DNS (DB): xxx.xxx.xxx.xxx DNS (DHCP) xxx.xxx.xxx.xxx 1) DHCP (ACTIVATE) 2) IP ADDRESS 3) SUBNET MASK 4) GATEWAY 5) NEXT PAGE		2-1-2-1 2-1-2-2 2-1-2-3 2-1-2-4	DNS Server DNS Server erhalten über DHCP (wenn aktiviert). DHCP wird aktiviert (dauert etwas). IP Adresse einstellen Subnetmask einstellen Gateway einstellen
		1) DYNAMIC DNS	1) PROVIDER: DYNDNS.ORG	2-1-2-5-1-1	Mit 1) wechselt man zwischen den Menüs "PROVIDER: INTERNAL", "PROVIDER: DYNDNS.ORG" und "PROVIDER: -INACTIVE-".
			2) USERNAME	2-1-2-5-1-2	DynDNS Nutzernamen
			3) PASSWORD	2-1-2-5-1-3	DynDNS Passwort
			4) HOSTNAME	2-1-2-5-1-4	Hostname für die SR
		oder:	1) PROVIDER: INTERNAL	2-1-2-5-1-1	
			2) DNS-SR ADDRESS	2-1-2-5-1-2	DNS Adresse für die SR35i eingeben.
			3) HOSTNAME	2-1-2-5-1-3	Hostnamen eingeben. **
			4) UPDATE	2-1-2-5-1-4	Updates
		oder:	1) PROVIDER: -INACTIVE-	2-1-2-5-1-1	DynDNS nicht benutzt
		2) DNS SERVER		2-1-2-5-2	DNS Server IP eingeben
		5) PREVIOUS PAGE		2-1-2-5-3	

\*\* Eingabeauswahl durch mehrfache Betätigung der Tasten 1-9 (ähnlich Handy), plus Pfeiltaste ↓ drücken (zur schnelleren Bestätigung).

Doppelpfeiltaste ←→ um korrigieren der Eingabe drücken.

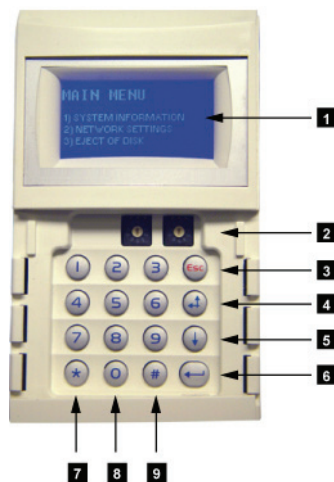
Enter ←→ zum Abschließen des Vorgangs drücken.

Zum Löschen der kompletten Eingabe einfach noch einmal in den Menüpunkt wechseln und ohne einen Eintrag gleich auf Enter ←→ drücken.

DEUTSCH: Programmierung über die Tastatur

	2) ETHERNET SETTINGS	1) SHOW STATUS	SPEED 1: xxx Mbps xx (No Link) SPEED 2: xxx Mbps xx (No Link) MAC ADDRESS: xxxxxxxxxxxx			2-2-1	Anzeige Ethernet-Einstellungen.
		2) ALTER SETTINGS	1) FORCE 10 MBPS FD 2) FORCE 10 MBPS HD 3) FORCE 100 MBPS FD 4) FORCE 100 MBPS HD 5) ALLOW ANY SPEED			2-2-2-1 2-2-2-2 2-2-2-3 2-2-2-4 2-2-2-5	Netzwerkeinstellung 10 MBPS Full Duplex. Netzwerkeinstellung 10 MBPS Half Duplex. Netzwerkeinstellung 100 MBPS Full Duplex. Netzwerkeinstellung 100 MBPS Half Duplex. Erlaubt jede Geschwindigkeit.
	3) WIRELESS SETTINGS <b>HINWEIS!</b> Dieses Menü wird angezeigt, wenn die Wireless-Funktion aktiviert ist.	1) SHOW INSTALL INFO				2-3-1	Informationsanzeige für Wireless-Geräte. (Segment-ID und Installationschlüssel)
		2) RF STATUS				2-3-2	Anzeige des Wireless-Statuses.
		3) REBUILD NETWORK				2-3-3	Alle Wireless-Geräte werden neu verbunden.
		4) ALTER SETTINGS	1) AUTO SET CHANNELS 2) MANUALLY SET CHANNEL 3) ENTER SERVICE MODE/ LEAVE SERVICE MODE			2-3-4-1 2-3-4-2 2-3-4-3	Wireless-Kanal wird automatisch vergeben. Wireless-Kanal wird manuell vergeben. Rufen Sie den Service Mode auf bevor Sie einen SR35i austauschen oder die Position verändern.
3) DISK MENU	1) LOAD DATABASE					3-1	Datenbank von einer Speicherkarte laden. <b>WARNUNG!</b> Dies erfordert Erfahrung vor der Umsetzung.
	2) SAVE DATABASE					3-2	Datenbank auf eine Speicherkarte speichern. <b>WARNUNG!</b> Dies erfordert Erfahrung vor der Umsetzung.
	3) EJECT OF DISK					3-3	Entfernen Sie die Speicherkarte.

### 3 FRANÇAIS: Programmation avec le clavier



1.	Ecran pour les messages: NO NETWORK = Pas de communication Ethernet. GLOBAL COM = Pas de communication entre les SR35i. LOCAL COM = Pas de communication vers les portes. PC DB DIFF = Différence entre la base de données du PC et celle du SR35i. SR DB DIFF = Différence entre la base de données des modules SR35i. PC x = x indique le nombre de utilisateur connectés. Voir les pages suivantes pour plus de commandes d'état.
2.	Configuration de l'adresse 001-016
3.	Touche Echapper (terminer menu/retour au MAIN MENU)
4.	Touche pour aller en arrière sur la ligne
5.	Utilisé seulement dans certains menus
6.	Touche Entrée
7.	Semblable à la touche Tab d'un PC (par exemple pour configuration IP)
8.	Touche des chiffres 0-9
9.	Aucune fonction actuellement



Faites glisser le couvercle vers le bas (après mis en tension et séquence de démarrage), et le suivant s'affiche sur l'écran :

**MAIN MENU:**

- 1) SYSTEM INFORMATION**
- 2) NETWORK SETTINGS**
- 3) DISK MENU**

Appuyer sur 1 ou 2 sur le clavier pour afficher d'autres sous-menus. Appuyer sur 3 pour sortir la carte mémoire CF8 correctement (sinon le contenu du mémoire risque d'être endommagé !). Plus de chiffres sont disponibles dans les sous-menus pour sélectionner l'option souhaitée.

La touche ESC interrompt la procédure en cours et (le plus souvent) le menu principal MAIN MENU apparaît, quelque soit le menu actuel.

Dans certains menus la touche  Entrée est utilisé pour valider un choix. La touche  et la touche \* permet d'effacer ou avancer dans certains menus.

FRANÇAIS: Programmation avec le clavier

Arborescence de menus					Bouton	Résultat (après saisie de X chiffres)	
1) SYSTEM INFORMATION	1) GENERAL INFORMATION	SR35i / X			1-1	Affiche la version du logiciel.	
		V.6.xx.xx					
	2) SUPPLY VOLTAGE	SUPPLY AT SR35i			1-2	Affiche le niveau de tension sur le connecteur SR35i.	
		xx.x VOLT					
	3) ADDITIONAL SETTINGS	BATTERY BACKUP x.x VOLT					Affiche le niveau de tension pour la batterie interne du SR35i.
			1) SERIAL COM SPEED			1-3-1-1	Choix de 9600 Baud.
		2) ERASE DATABASE				1-3-1-2	Choix de 57600 Baud.
			112186			1-3-2-112186	112186 supprime la base de données. <b>ATTENTION !</b> Toutes les données sont supprimées ! ESC pour abandonner/revenir en arrière au MAIN MENU.
	4) COM STATUS	3) SWITCH BACK SOFTWARE				1-3-3	Alterner le logiciel entre 5.x et 4.7
			"5" 05288510			«5»	
		4) NEXT PAGE				1-3-4-1	Pour usage interne seulement - "MENU LOCKED"
			1) DEBUG SETTINGS			1-3-4-2	
			2) FORCE FW UPDATE			1-3-4-4	
4) PREVIOUS PAGE					1-4-1-1		
1) LOCAL COM					1-4-1-1		
		1) ALL TERMINALS			1-4-1-2		
		2) TERMINAL VIEW			1-4-1-3		
		3) GENERAL ERRORS			1-4-1-4		
2) GLOBAL COM	4) CLEAR LOG						
		1) ALL SR34			1-4-2-1	Information Support Technique	
		2) SINGLE SR34 VIEW			1-4-2-2		
		3) GENERAL ERRORS			1-4-2-3		
3) WIRELESS COM	4) CLEAR LOG				1-4-2-4		
		1) ALL TERMINALS			1-4-3-1		
		2) TERMINAL VIEW			1-4-2-2		
					1-4-2-3		

Arborescence de menus				Bouton	Résultat (après saisie de X chiffres)
2) NETWORK SETTINGS	1) IP SETTINGS	1) VIEW IP SETTINGS	IP ADDRESS: xxx.xxx.xxx.xxx MASK: xxx.xxx.xxx.xxx GATEWAY: xxx.xxx.xxx.xxx  DNS (DB): xxx.xxx.xxx.xxx DNS (DHCP) xxx.xxx.xxx.xxx	2-1-1	Displays the IP-settings.  Serveur DNS Serveur DNS obtenu via DHCP (si activé)
		2) EDIT IP SETTINGS	1) DHCP (ACTIVATE) 2) IP ADDRESS 3) SUBNET MASK 4) GATEWAY 5) NEXT PAGE	2-1-2-1 2-1-2-2 2-1-2-3 2-1-2-4	DHCP est activé (ça prend un moment). Configuration de l'adresse IP. Configuration de Netmask. Configuration de Gateway.
			1) DYNAMIC DNS	2-1-2-5-1-1	Alterner entre les menus «PROVIDER: INTERNAL», «PROVIDER: DYNDNS.ORG» et «PROVIDER: -INACTIVE-» avec le bouton 1)
				2-1-2-5-1-2 2-1-2-5-1-3 2-1-2-5-1-4	Nom d'utilisateur DynDNS Mot de passe DynDNS Hostname (nom d'hôte) du SR
			ou : 1) PROVIDER: INTERNAL	2-1-2-5-1-1	
			2) DNS-SR ADDRESS	2-1-2-5-1-2	Configuration de l'adresse DNS du SR35i
			3) HOSTNAME	2-1-2-5-1-3	Configuration du Hostname (Nom d'hôte). **
			4) UPDATE	2-1-2-5-1-4	Mise à jour.
			ou : 1) PROVIDER: -INACTIVE-	2-1-2-5-1-1	DynDNS n'est pas utilisé
			2) DNS SERVER	2-1-2-5-2	Configuration de l'adresse IP du serveur DNS
			5) PREVIOUS PAGE	2-1-2-5-3	

\*\* Saisie de données se fait par appuyer plusieurs fois sur les boutons 1-9 (comme sur un téléphone portable), plus le bouton flèche ↓ (pour accès rapide).

Le bouton double flèche ←↑ sert à corriger une saisie.

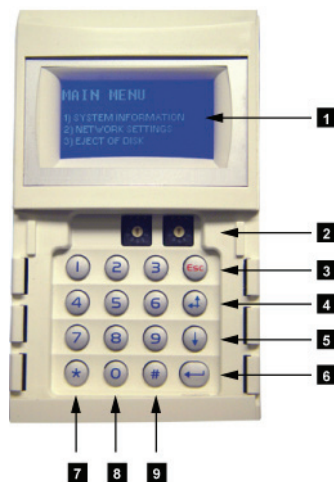
Le bouton Entrée ←→ sert à abandonner une procédure en cours.

Suppression complète d'une entrée se fait par choisir l'entrée en question dans le menu et appuyer Entrée ←← sans saisir des données.

	2) ETHERNET SETTINGS  3) WIRELESS SETTINGS <b>Remarque !</b> Ce menu s'affiche lorsque la fonction sans fil est activée.	1) SHOW STATUS 2) ALTER SETTINGS  1) SHOW INSTALL INFO 2) RF STATUS 3) REBUILD NETWORK 4) ALTER SETTINGS	SPEED 1: xxx Mbps xx (No Link) SPEED 2: xxx Mbps xx (No Link) MAC ADDRESS: xxxxxxxxxxxx 1) FORCE 10 MBPS FD 2) FORCE 10 MBPS HD 3) FORCE 100 MBPS FD 4) FORCE 100 MBPS HD 5) ALLOW ANY SPEED		2-2-1  2-2-2-1 2-2-2-2 2-2-2-3 2-2-2-4 2-2-2-5 2-3-1 2-3-2 2-3-3 2-3-4-1 2-3-4-2 2-3-4-3  3-1  3-2  3-3	Affiche configuration Ethernet.  Configuration réseau 10 MBPS Full Duplex. Configuration réseau 10 MBPS Half Duplex. Configuration réseau 100 MBPS Full Duplex. Configuration réseau 100 MBPS Half Duplex. Détection automatique de vitesse. Affiche des informations pour l'installation des unités sans fil (ID de segment et clé d'installation). Affiche l'état des unités sans fil. Toutes les unités sans fil sont reconnectées. Les canaux sans fil sont automatiquement configurés. Les canaux sans fil sont configurés manuellement. Activez ce mode avant de remplacer le SR35i ou de le changer de place. Chargement de la base de données depuis la carte mémoire. AVERTISSEMENT ! Cette opération exige des précautions et une certaine expérience. Enregistrement de la base de données sur la carte mémoire. AVERTISSEMENT ! Cette opération exige des précautions et une certaine expérience. Sortir la carte mémoire.
3) DISK MENU	1) LOAD DATA-BASE 2) SAVE DATA-BASE 3) EJECT OF DISK					



## 4 SVENSKA: Programmering med knappsatsen



1.	Display för meddelanden: NO NETWORK = Ingen kommunikation på Ethernet. GLOBAL COM = Ingen kommunikation mellan SR35i. LOCAL COM = Ingen kommunikation to doors. PC DB DIFF = Databasen olika i PC och SR35i. SR DB DIFF = Databasen olika i någon SR35i. PC x = x indikerar antal inloggade användare. Se följande sidor för fler statusmeddelanden..
2.	Adressinställning 01-16
3.	Escapeknapp (avsluta meny/tillbaka till MAIN MENU)
4.	Bakåtknapp vid inmatning (siffror/bokstäver)
5.	Används bara i vissa menyer
6.	Enterknapp
7.	Liknande Tab-knapp i PC (t.ex. vid IP inställning)
8.	Siffertangenter 1-9/0
9.	Ingen funktion f n



Genom att öppna den nedåtgående luckan (efter spänningspåslag och startsekvens), så visas följande på displayen:

**MAIN MENU:**

- 1) **SYSTEM INFORMATION**
- 2) **NETWORK SETTINGS**
- 3) **DISK MENU**

Vid tryck på 1 eller 2 på knappsatsen, visas ytterligare undermenyer. Vid tryck på 3, så kan man ta bort CF8 minneskort på ett korrekt sätt (annars kan minnesinnehållet förstöras!). I undermenyerna görs tryck på siffror och olika optioner kan väljas.

Med knappen ESC avbryts pågående procedur och (oftast) görs återgång till startmenyn MAIN MENU, oavsett i vilken meny man befinner sig.

I vissa menyer används  Enter knapp för att bekräfta val. Med  knappen och \* knappen kan man i speciella menyer radera eller stega framåt.

SVENSKA: Programmering med knappsetsen

Menyträd			Knapp	Resultat (efter korrekta siffror X)	
1) SYSTEM INFORMATION	1) GENERAL INFORMATION	SR35i / X V.6.xx.xx	1-1	Visar programversion.	
	2) SUPPLY VOLTAGE	SUPPLY AT SR35i xx.x VOLT	1-2	Visar spänningsnivån vid SR35i plint.	
		BATTERY BACKUP x.x VOLT		Visar spänningsnivån för SR35i:s interna batteri.	
	3) ADDITIONAL SETTINGS	1) SERIAL COM SPEED	1) SET 9600 BAUD	1-3-1-1	Val av 9600 Baud.
			2) SET 57600 BAUD	1-3-1-2	Val av 57600 Baud.
		2) ERASE DATABASE	ENTER ERASE CODE 112186	1-3-2- 112186	112186 raderar databasen. <b>WARNING!</b> All data raderas! ESC avbryter/återgår till MAIN MENU.
			3) SWITCH BACK SOFTWARE	"5" 05288510	Växlar programvara mellan 5.x & 4.7
	4) COM STATUS	4) NEXT PAGE	1) DEBUG SETTINGS	1-3-4-1	Endast Support optioner - "MENU LOCKED"
			2) FORCE FW UPDATE	1-3-4-2	
			4) PREVIOUS PAGE	1-3-4-4	
			1) ALL TERMINALS	1-4-1-1	
		1) LOCAL COM	2) TERMINAL VIEW	1-4-1-2	
3) GENERAL ERRORS			1-4-1-3		
4) CLEAR LOG			1-4-1-4		
1) ALL SR34			1-4-2-1	Information för Teknisk support	
2) GLOBAL COM		2) SINGLE SR34 VIEW	1-4-2-2		
		3) GENERAL ERRORS	1-4-2-3		
		4) CLEAR LOG	1-4-2-4		
		3) WIRELESS COM	1) ALL TERMINALS	1-4-3-1	
2) TERMINAL VIEW	1-4-2-2				
3) PING QUALITY	1-4-2-3				

Menytråd	1) IP SETTINGS				Knapp	Resultat (efter korrekta siffror X)
2) NETWORK SETTINGS	1) VIEW IP SETTINGS	IP ADDRESS: xxx.xxx.xxx.xxx MASK: xxx.xxx.xxx.xxx GATEWAY: xxx.xxx.xxx.xxx			2-1-1	Visar IP-inställningar.
	2) EDIT IP SETTINGS	DNS (DB): xxx.xxx.xxx.xxx DNS (DHCP) xxx.xxx.xxx.xxx 1) DHCP (ACTIVATE) 2) IP ADDRESS 3) SUBNET MASK 4) GATEWAY 5) NEXT PAGE			2-1-2-1 2-1-2-2 2-1-2-3 2-1-2-4	DNS server DNS server erhållen via DHCP (om aktiverad). DHCP aktiveras (tar en stund). Inställning av IP adress. Inställning av Netmask. Inställning av Gateway.
			1) DYNAMIC DNS	1) PROVIDER: DYNDNS.ORG	2-1-2-5-1-1	Med 1) växlar man mellan menyerna "PROVIDER: INTERNAL", "PROVIDER: DYNDNS.ORG" och "PROVIDER: -INACTIVE-".
				2) USERNAME	2-1-2-5-1-2	DynDNS användarnamn
				3) PASSWORD	2-1-2-5-1-3	DynDNS lösenord
				4) HOSTNAME	2-1-2-5-1-4	"Host name" för SR.
			eller:	1) PROVIDER: INTERNAL	2-1-2-5-1-1	
				2) DNS-SR ADDRESS	2-1-2-5-1-2	Inställning av DNS adress för SR35i.
				3) HOSTNAME	2-1-2-5-1-3	Inställning av "Hostname". **
				4) UPDATE	2-1-2-5-1-4	Uppdatering.
			eller:	1) PROVIDER: -INACTIVE-	2-1-2-5-1-1	DynDNS används inte.
			2) DNS SERVER		2-1-2-5-2	Inställning av DNS server IP
			5) PREVIOUS PAGE		2-1-2-5-3	

\*\* Inmatning sker genom flera tryckningar på knapp 1-9 (som en mobiltelefon), plus pilknappen ↓ (för snabbare val).

Dubbelpilknappen ←↑ för att korrigera en inmatning.

Enter ←→ för att avsluta pågående procedur.

Komplett radering av inmatning sker genom att starta om menyvalet igen och utan någon inmatning trycka på Enter ←→.

SVENSKA: Programmering med knappatsen

2) ETHERNET SETTINGS	1) SHOW STATUS	SPEED 1: xxx Mbps xx (No Link) SPEED 2: xxx Mbps xx (No Link) MAC ADDRESS: xxxxxxxxxxxx			2-2-1	Visar Ethernet-inställningar.
	2) ALTER SETTINGS	1) FORCE 10 MBPS FD 2) FORCE 10 MBPS HD 3) FORCE 100 MBPS FD 4) FORCE 100 MBPS HD 5) ALLOW ANY SPEED			2-2-2-1 2-2-2-2 2-2-2-3 2-2-2-4 2-2-2-5	Nätverksinställning 10 MBPS Full Duplex. Nätverksinställning 10 MBPS Half Duplex. Nätverksinställning 100 MBPS Full Duplex. Nätverksinställning 100 MBPS Half Duplex. Automatisk avkänning av hastighet.
3) WIRELESS SETTINGS <b>Obs!</b> Denna meny visas endast om trådlös funktion är aktiverad.	1) SHOW INSTALL INFO				2-3-1	Visar information för installation av trådlösa enheter (Segment ID och installationsnyckel)
	2) RF STATUS				2-3-2	Visa trådlös status.
	3) REBUILD NETWORK				2-3-3	Alla trådlösa enheter kommer att återanslutas.
	4) ALTER SETTINGS	1) AUTO SET CHANNELS 2) MANUALLY SET CHANNEL 3) ENTER SERVICE MODE/ LEAVE SERVICE MODE			2-3-4-1 2-3-4-2 2-3-4-3	Trådlös kanal sätts automatiskt Trådlös kanal sätts manuellt Välj detta läge innan omplacering eller innan byte av SR35i.
3) DISK MENU	1) LOAD DATABASE				3-1	Läsa in databas från minneskortet. VARNING! Kräver försiktighet och erfarenhet innan detta utförs.
	2) SAVE DATABASE				3-2	Spara databas på minneskortet. VARNING! Kräver försiktighet och erfarenhet innan detta utförs.
	3) EJECT OF DISK				3-3	Borttagning av minneskort.







Issued by  
Siemens AB  
Security Products  
International Headquarters  
Englundavägen 7  
SE-171 24 Solna  
Tel. +46 8 629 0300

[www.siemens.com/securityproducts](http://www.siemens.com/securityproducts)

© 2011 Copyright by Siemens AB

Data and design subject to change without notice.  
Supply subject to availability.

---

Document no. **A6V10230310**

Edition 05.2011